

# Co-op News

VOL. II No. 4

TOPAZ, UTAH

Thursday, September 16, 1943

## 24 CO-OP WORKERS TO TRANSFER TO TULE LAKE

The transfer program will affect 24 Co-op employees, it was learned, and they will be leaving the center with the other transferees for Tule Lake. Though all departments of the Co-op are losing workers, the most seriously hit are the General Store, Dry Goods and Service Divisions.

For their unstinted services and genuine cooperation, farewell parties were given last week in honor of the departing employees by the different divisions.

Some of those persons who are leaving for Tule Lake have been with the Cooperative since its beginning last October: Yoshiko Shikuzawa, secretary to the office manager, Tom Kasai, manager of the Ad Canteen, and Eiichiro Onizuka, barber.

Other transferees from the Co-op are:

From the office, Kiyoko Suyeyasu of the accounting department, and Jim Shikuzawa of Rebates section and formerly of the shoe receiving and movie

departments.

From the Canteen, manager Noboru Ono, Frank Gyotoku, Noboru Kikuta, Tomotaka Koga, Sakaye Komiya, Terry Nakahiro, Kiyoshi Ono, Hisaye Sasaki and Yoneko Todoroki.

From the Warehouse, Yusen Shimizu, mgr. and Congressman from Block 6, and Kiyoshi Shikuzawa.

From the Dry Goods Store, Maya Nagata, Mizuho Nakamura, Aiko Takaoka and Sumi Nakahiro.

And Yoneo Tanaka, truck driver; Mitsuko Ekusa, Laundry; Jinsuke Toji, Shoe Repair; and Hideo Imachi, Barber Shop.

### OPERATING STATEMENT FOR JULY RELEASED

The following Operating Statement was released by Chairman H. Honnami of the Finance Committee:

Sales of Merchandise	
Store #1	\$24,508.56
" 2	18,396.79
" 3	1,516.73
" 4	2,900.65
Office	17.35
Shoe Repair	113.25
Less Sales Tax	- 796.88
Gross Mdse Sales	46,656.44
Receipt from Services	5,925.96
Total Revenue	\$52,582.40
Estimated Inventory	
June 30	\$50,955.98
July 31	60,410.15
Total Purchases	44,274.36
Cost Mdse Sold	35,444.90
Total Expenses	8,591.39
Estimated Net Profits	\$ 8,556.95

SAVE YOUR REBATE SLIPS

## TO THE MEMBERS

A year ago we said goodbye to Tanforen and the San Francisco Bay region. Once again we must say goodbye; however, this time some of us will leave Topaz while others will remain.

To Tule Lake will go our friends, members and co-workers with whom we have shared the griefs, the joys and the hard pioneering work of establishing the Cooperative. We celebrate the Co-op anniversary with a mixed feeling of sadness and joy.

However, in retrospect we find that we have gained new experiences. We have studied and put to practical use the basic principles of consumer cooperation in supplying some of our needs.

We hope that those who leave the center will carry with them a lesson well learned under competent leaders in a pleasant atmosphere. So until we meet again, it is Aloha. --R.M.

### ANNOUNCEMENTS

The Photo Studio stated that special requests by persons leaving the Center for immediate service must be accompanied by written proof showing the actual date of departure.

Beginning with the next week's showings of "Men of Texas" and "Holiday Inn", the movies will start from 7:45PM, it was announced by Shig Kamiya, manager of the Movie Department.

### PHOTO STUDIO TO CLOSE, MOVE TO 2-12-EF

The Photography Dept. will move from 2-12-CD to larger quarters at 2-12-EF, so it will be necessary to close the studio all day Tuesday, Sept. 21, it was announced today.

IRVING BERLIN'S

## HOLIDAY INN


WITH BING CROSBY  
FRED ASTAIRE

"SONG HITS"

"EASTER PARADE"

"WHITE CHRISTMAS"

"BE CAREFUL, IT'S MY HEART"



REC-213

---

## MEN OF TEXAS

ROBERT STACK  
BROD CRAWFORD  
JACKIE COOPER

ALSO  
FLASH CHAPTER TWO  
GORDON

REC-32





### 組合信用のバロメーター 銀行部の預金漸増

先週開催のコングレ  
 及びは各部の報告があつ  
 たが其の中に銀行部の  
 現況報告があつた。之によ  
 りは(八月中の営業)現生  
 当市在住諸君の預金は  
 総計八万三千余弗に達し  
 て居り、殆んど去年に足らな  
 かつた本年初めを回顧し  
 比較する時感慨深い。  
 此の預金は法規上利子  
 は附せられず、金を安全に  
 保管する役目を果して  
 ゐるのであつて此の額はコー  
 オフに對する信用の一面を  
 物語るもので、今日の状態  
 は自他共に欣快とする所

COOP ニューズ  
 第三巻第号(九月)者  
 発行所  
 消費組合事務所  
 トバ(レック)二十六

先週開催のコングレ  
 及びは各部の報告があつ  
 たが其の中に銀行部の  
 現況報告があつた。之によ  
 りは(八月中の営業)現生  
 当市在住諸君の預金は  
 総計八万三千余弗に達し  
 て居り、殆んど去年に足らな  
 かつた本年初めを回顧し  
 比較する時感慨深い。  
 此の預金は法規上利子  
 は附せられず、金を安全に  
 保管する役目を果して  
 ゐるのであつて此の額はコー  
 オフに對する信用の一面を  
 物語るもので、今日の状態  
 は自他共に欣快とする所

### ALOHHA 別情

寒暑暑さを共にして過去約一ヶ年当市  
 で一緒に暮らした一千三百余の人々はツレ  
 レーキに向け出発することになった。是等大  
 多数の人々はコーオフに取つても忘るべからざ  
 る所のもので、今日のコーオフに育成する道程に  
 絶大の力を藉した諸君である。吾人は是等の  
 人々と暫しお別れしなければならぬのである。が  
 事情は己むを得ざる所にして、今は唯、過去に  
 於ける是等諸君の協力を深謝し、併せて諸君  
 の御健在ならんことを心管祈りお別れの辞としたい  
 である。

△預金	六九九四一・五二
政府発行	七三四四
個人発行	一二二七
合計	八五七一

合計	一三四〇〇・四七
マネー・オーダー	八三三四一・九九
主ツキの現金交換	八〇八三三・〇八
政府発行分	五五四七・一五
個人	一三六九四・二三
合計	一三六九四・二三

マネー・オーダー  
 発行額 八九九四・六〇  
 発行枚数 四百三枚  
 (マネー・オーダーは其の便宜  
 性が認識せられて未だ勢が  
 漸次利用せらるるに至つた。  
 蓋し、手数料が安い上に間  
 違ひがないからだ。更に今後一  
 層利用を勧めたい。)

ツレレーキに  
 移住する人  
 既に発表の通り、銀行部  
 では、ツレレーキに行く人々  
 の便を考慮して、各種紙  
 幣や巨額に揃へてゐる。  
 現金携帯に不安を感ず  
 る人は右述のマネー・オー  
 ダーに仕組めば一番である。

コーオフ従業員  
 二十四名  
 ツレレーキへ  
 来る十九月を皮切りに  
 愈々当市の人々十三百余  
 名がツレレーキに向ふが  
 此の中コーオフ従業員が  
 二十四名居る

ツレレーキ行き  
 写真仕上げ  
 ツレレーキ又は他の場所  
 に移住する為め必要とす  
 る人の写真仕上げは一般  
 どの公平を期す為め、其の  
 事実を証明する何等  
 かの書き物を提示する  
 様にお願ひする

是等の従業員の中には、  
 コーオフ創立当時或は法  
 的手續を執る以前から勤  
 務してゐる人もある。是等の  
 人々を失ふのは非常な打  
 撃で情をも余りがある。  
 二十四名部署のやうである。

事務所一宿沢芳子、末  
 安きヨ、宿沢シ、田中米  
 天、洗濯所江草満子  
 靴修繕部土地甚助、  
 キヤンライオン大野登幸  
 徳フランク、菊田登、小須  
 友高、小宮栄、中広テリ、  
 大野清、佐木久枝、アド  
 ライクス、衣田マヤ、中広  
 須美、中村瑞穂、高岡  
 アイ子、アドキヤン、テイソン

川河西育雄、津米子  
 △倉庫清水有泉、宿沢  
 清、△理髪店今地秀  
 雄、鬼塚栄一郎  
 コーオフ人手不足  
 右述の如く、大量の従  
 業員ツレレーキ移住に  
 伴ひ、コーオフでは茲まで  
 の間人手不足を更に一層  
 痛感する譯である。どう  
 か手の空いた方或は希望  
 の方は是非一肌脱いで  
 申込んで頂きたい。

字真部近  
 隣へ移轉  
 字真部は現在二一上  
 ICIDで営業中だが、  
 狭隘を感ずるので近く  
 二一十二上Fに移轉  
 する。其の準備の為め  
 同部は来る二十一日は  
 休業する。

映画上映時刻  
 映画の上映開始時間は  
 東週月曜日から午後七時  
 四十五分に變更する。